

شماره : ۳۰۱۱/۲۸۳/۷۹۴۹۳۸
تاریخ : ۱۳۹۶/۱۰/۱۲
پیوست : دارد



ساعت جمهوری اسلامی ایران - آویس آبابا

بسمه تعالی

مدیرکل دفتر هماهنگی و راهبرد امور اقتصادی

موضوع: مناقصات اتیوبی

با سلام

احتراما ۱۰ فقره از مناقصات منتشر شده از سوی ارگانهای دولتی و خصوصی اتیوبی جهت درج در پرتابل اقتصادی وزارت متبوع و انعکاس آن به شرکتهای علاقمند ایرانی ارسال می گردد.

۱- مناقصه شرکت توسعه پارکهای صنعتی جهت تامین سیستم ارشیو دیجیتال و مدیریت ارضی (مدت مناقصه از ۲۴ دسامبر حداکثر ۷ ژانویه)

۲- مناقصه کارخانه شکر متاهارا جهت تامین انواع ماشین آلات مندرج در آگهی شامل ماشین آلات حفاری و قطعات یدکی (مدت مناقصه از ۲۴ دسامبر حداکثر ۲۵ ژانویه)

۳- مناقصه شرکت فولاد سینو برای تامین ۱۰ هزار تن پلیت فولادی (مدت مناقصه از تاریخ ۲۴ دسامبر تحویل اسناد: دریافت اسناد از طریق ایمیل مندرج در آگهی)

۴- مناقصه شرکت تجاری شویت جهت تامین فولاد و پلیت فولادی (مدت مناقصه از تاریخ ۲۴ دسامبر حداکثر ۵ ژانویه)

۵- مناقصه دفتر آب، ابیاری و منابع معدنی منطقه گوموز جهت تامین انواع قطعات یدکی (مدت مناقصه از تاریخ ۲۷ دسامبر تا حداکثر ۲۱ روز پس از انتشار)

۶- مناقصه دانشگاه ادیس آبابا برای تامین، نصب و نظارت بر تجهیزات ژئوفیزیک (مدت مناقصه ۲۷ دسامبر تا تاریخ حداکثر ۱ فوریه)

۷- مناقصه وزارت ذخایر دام و شیلات اتیوبی جهت توسعه آزمایشگاه منطقه ای (مدت مناقصه از تاریخ ۲۸ دسامبر تا ۱۵ فوریه)

۸- مناقصه آژانس تامین داروی اتیوبی برای تامین تجهیزات پزشکی مندرج (مدت مناقصه تا ۲۸ دسامبر ۳۰ ژانویه)

۹- مناقصه بانک مرکزی اتیوبی جهت استخدام مشاور برای طراحی مجدد لوگو (مدت مناقصه از تاریخ ۳۰ دسامبر تا ۳۱ ژانویه)

۱۰- مناقصه شرکت Enterprise Partners برای طراحی و مدیریت پرتابل دیجیتال (مدت مناقصه از تاریخ ۳۰ دسامبر تا ۴ ژانویه

بهزاد خاکپور
مستفیر

رونوشت :
- اداره کل آفریقا



SINO STEEL PLC

Date: Dec. 16, 2017

Ref. No. OT171216004

Invitation for Bid

International Competitive Bidding

Tender No. 2017-01

Our Company, Sino Steel PLC, is steel manufacturing factory; we produce rebar from size 8mm to 32mm, our annual output is 500,000 tons. Now we need to import 10,000 ton of steel billets and bid from international market. Please send us an quotation in FOB or CFR price. For detail information, please check the following information:

- Prime/Non-prime: Prime
- Total quantity: 10,000 MT
- Thickness: 150 mm
- Width: 150 mm
- Length: 12,000 or 6,000 mm
- Delivery time: February

A complete set of bidding document in English language can be get by interested bidders from our email, during office hours, if you want to get the bidding documents, please send an email to alaufeng4u@gmail.com with your detailed information (company name, contractor, telephone number).

Sino Steel PLC will reserve all rights to accept or reject any or all bids or cancel the tender without giving any reason thereof.

Sino Steel PLC

Addis Ababa, Ethiopia

E-mail: alaufeng4u@gmail.com

Tel: +251929288883

INVITATION TO INTERNATIONAL COMPETITIVE BID FOR THE PROCUREMENT OF RAW MATERIAL.

Requirements

1. Ethio-Shewit General Trading PLC invites all interested and eligible bidders for procurement of the following materials indicated in the table below.

S/N	DESCRIPTIONS	UOM	QTY
1	Steel Billets Grade 60 150x150x6000mm	Tons	30,000.00
2	Cold Rolled Steel Sheet in Coils JIS G3141 SPCC-1B(Full Hard), Un-annealed, rolling Oil Final, Bright Finish, Slit Edge with Steel Sleeve	Tons	18,000.00

2. The tender remains floating up to January 06, 2018 10.00 A.M. local time. Technical specification and Bid instruction documents can be obtained up to January 01, 2018 5.00 local time PM from Ethio-Shewit General Trading PLC Liaison Office located at Ras Hotel.

P.O.Box 8597, Telephone: +251-914 300037 / +251-914 314171

Addis Ababa, Ethiopia

Fax: +251-344 401486 Mekelle, Ethiopia

3. All local firms licensed under the laws of Ethiopia and/or suppliers /manufacturers having a local agent in the country and that qualify to bid are invited to participate in this invitation to bid. Bidders will have to present the following:
- Valid and renewed trade license for the year
 - VAT and TIN Registration Certificate
 - Authorization Letters from Supplier (s) and /or manufacturer(s).
4. Bidders shall present Original and copy of their financial and Technical proposals separately
5. All bids shall be enclosed in wax sealed envelope and should be submitted before **10.00 A.M.** local time **on the 6th day of January 2018** to the above stated address. Bids will be opened at **10.30 AM** local time **on the 6th day of January 2018** in the presence of bidders' representatives who wish to attend the opening.
6. Bidder can collect the Bid documents from Ethio-Shewit General Trading PLC Liaison Office located at Ras Hotel for each material specified on the table above.
7. Country of origin for Item Number 1 must either be from Ukraine or Turkey and for item number 2 must be from Japan or South Korea or Vietnam.
8. Ethio-Shewit General Trading PLC reserves the right to reject all or part of this bid.

Ethio-Shewit General Trading PLC

INVITATION FOR BID PROCUREMENT OF AFREDIV HAND PUMP SPARE PARTS

To: All Spare Part Suppliers

1. The Benishangul Gumuz Regional State Water, Irrigation and Energy Resource Development Bureau invites Eligible bidders with renewed license for 2009/2010 (i.e. registration card issued from the Ministry of Trade, VAT registration certificate and Tax Identification number (TIN)).
2. The sources of the Fund is from the regional government in collaboration with UNCTF.
3. The location of spare part delivery point is Benishangul Gumuz Regional State Water Irrigation and Energy Resource Bureau, woreda house, Assosa.
4. An interested bidder can purchase a complete set of bidding document in English from the day that the advertisement appears in the Ethiopia Herald newspaper at Room no 04 Ministry of Water, Irrigation and Electricity Addis Ababa during working hours upon payment of a non-refundable fee of Ethiopia Birr 200,000 (two hundred) but only the method of payment will be in cash.
5. The eligible bidders are expected to go through the bidding document and submit original and copies of their technical and financial proposals as well as bid security in separate wax sealed envelopes addressed to Benishangul Gumuz Regional Water, Irrigation and Energy Resources Development Bureau, the place of opening bid is at Ministry of Water, Irrigation and Electricity Addis Ababa, Room No B-04 on or before 3:00 PM on or before 21 calendar days from the last advertisement date notice on the Ethiopia Herald and bids shall be opened at 3:30 PM at the Ministry of water, Irrigation and Electricity in the presence of the bidders who wish to attend. Electronic bidding will not be permitted. Late bids will be rejected. If the 21st calendar day is holiday, it will be on the next working day.
6. Bidding will be conducted in accordance with the opening tender procedures contained in the Public Procurement Proclamation of the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and is open to all eligible bidders.
7. Bids shall be valid for a period of Ninety (90) days and Bid Security shall be valid for 120 Days after bid opening. All bids must be accompanied by a bid security, in an acceptable (CPO or bank guarantee) form amounting to 100,000 Birr (one hundred thousand).
8. Bidders should provide qualification requirements which include: (i) The Bidder shall furnish externally audited financial statement of the firm for the last three years in Conform of financial turnover of at least equal to the bid price if it is experienced firm, (ii) Necessarily involving goods not limited to experienced firms also we will consider the beginners. (iii) Manufacturer's authorization should be attached to the document in Compliance to the specification. Additional details are provided in the bidding document.
9. The Benishangul Gumuz Regional State Water Irrigation and Energy Resources Development Bureau reserve the right to reject all or part of the bid.

Benishangul Gumuz Regional State
Water, Irrigation and Energy Resource Development Bureau
P.O. Box 51, Tel: 057-773-2250/0981
Mob. 0917856488
Assosa

Invitation for Bids (IFB)

Procurement of Supply, Installation Commissioning and Training of Geophysical Instruments.

Procurement Reference Number: AAU/ICB/GP/12/2010/17/18

1. Addis Ababa University wants to procure Geophysical Instruments

2. Addis Ababa University now invites sealed bids from eligible and qualified bidders for procurement of supply, installation commissioning and training of Geophysical Instruments

3. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures Contained in the Public Procurement Proclamation of the federal government of Ethiopia is open to all eligible and qualified bidders

4. Interested eligible bidders may obtain further information and inspect the Bidding Documents at the address given below at 8 (a) from 8:30AM to 5:30 PM

5. Qualification requirements include: Renewed trade license for the current year, Tax clearance and Vat registration certificate from MoFED, Tax Payer Identification Certificate (TIN)

6. A complete set of the bidding document in English language may be purchased by interested bidders on the address below and upon payment of a non-refundable fee of Ethiopian Birr 200.00 (Birr Two Hundred); The method of payment will be cash.

7. Bids must be delivered to the address below at 8(c) on or before on Feb 1, 2018 at 10:00 AM Addis Ababa. Late bids shall be rejected.

8. Bids shall be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person at the address below at 8(d) on Feb 1, 2018 at 10:30AM

A) Documents shall be inspected at: Addis Ababa University, Procurement and Property Administration Directorate office, New Administration building 3rd Floor, Room No. 312.

B) Documents shall be issued at: Addis Ababa University, Procurement and Property Administration Directorate office, New Administration building 3rd Floor, Room No. 312.

C) Bid document shall be delivered to: Addis Ababa University former Procurement and Property Administration Directorate office, Room No. 200.

D) Bid document shall be opened at: Addis Ababa University former Procurement and Property Administration Directorate office, Room No. 200

9. All Bids must be accompanied by Bid Security of ETB 200,000.00 (Birr Two Hundred Thousand) or an equivalent amount in a freely convertible currency in the form of CPC or unconditional bank guarantee.

10. Addis Ababa University reserves the right to reject any bid and to annul the bidding process and reject all bids at any time prior to contract award, without thereby incurring any liability to Bidders.

Authorized Contact Person: Mr. Yohannes Mathewos

Public Body: Addis Ababa University Procurement and Property Administration Directorate Office, the new Administration Building, 3rd Floor, Room No. 312.

Telephone Number: 0111-24-90-30/0111-24-32-72

Addis Ababa University

**REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST
FOR THE ESTABLISHMENT OF LAND
ADMINISTRATION AND DIGITAL ARCHIVE
SYSTEM FOR INDUSTRIAL PARKS.**

Assignment Title: Establishment of Land Administration and Digital Archive System for Industrial Parks.

Package No. IPDC/Con/03/10

The FDRE, Industrial Parks Development Corporation has allocated funds and intends to apply part of the proceeds of these funds towards the cost for procurement of Establishment of Land Administration and Digital Archive System for Industrial Parks.

The Industrial Parks Development Corporation now invites suitably qualified consulting firms to submit their sealed expressions of interest to establish Land Administration and Digital Archive System for Industrial Parks. The consultancy service includes the following components.

The objective is to invite potential companies to provide consultancy services towards design and methodological, organizational and technical aspects of the industrial parks land management and digital archive strategy for the corporation and external users with the purpose of developing strategy and procedures to establish land administration and digital archives system for industrial park land. The system should be on the basis of open geo spatial consortium (OGC) standards.

Expressions of interest will be evaluated in accordance with the procedures specified in Industrial Parks Development Corporation procurement directives. All eligible national consulting firms are invited to participate for the study.

Interested eligible consulting firms may submit expressions of interest to Industrial Parks Development Corporation in One copy indicating that they are qualified to perform the services (Description of Core Business & years in business, Relevant Experience in the field of assignment, Technical & managerial capabilities, Profile of key personnel, etc.)

Consulting firms which would like to participate in association shall indicate the form of association specifically as sub-consultancy or joint Venture.

Expressions of interest must be delivered to the address below at or before January 07, 2018 at 5:00 P.M. in the afternoon. Late submissions shall be rejected.

**The Federal Democratic Republic of Ethiopia,
Industrial Parks Development Corporation
Address: Kebena, In front of Kenya Embassy
at Bishan Gari Building Procurement and
Property Administration Directorate 2nd Floor
Room No. 205, Tel: 011 661 6396
Addis Ababa, Ethiopia**

Invitation For Bid IFB No. 04/MSF/17

Sugar Corporation, Metahara Sugar Factory hereby invites eligible & interested bidders for supply of:

Lot I - Milling machine, Shaping Machine, Lathe Machine, TB Roughening Cane Cutter, Complete VFD drive pump with motor, TB low speed and High speed motor, Cane transport chain, Generator, 300KM slip ring induction motor, FCB Milling spares, Boiler Tubes, Boiler Valve, Cane Knives, Boiler Tubes, Super Heater Tubes;

Lot II - Bagasse Belt Conveyor, Mail Diffuser Spares, Milling Transmission Spares, 110V DC battery and battery charger for emergency lighting, Complete Virus Pump with motor, Feed water pump spares, Center Fugal Pump, Hydraulic oil Pump spares, Complete steam drive feed water pump, Complete Permacenter Recirculation pump with motor, Boiler 1,2,3 Feed water pump, Compressed air dryer for oxygen plant, 3kg/cm² steam auto control valve, TB Vibrating Sieve, Agro - Chemicals, Production Chemical, CRYSTALLIZER, AFT-CY/CI NI - F25 Excitation module for power turbine, Electrical cable, Bearing, Boiler Valve, High Pressure Valve;

Lot III - Protective Device, Boiler Plant Spares & Fastening Materials, Boiler #6 Dumping Gate Spares, Vibrating Sugar Screen Spare, Pressure sustaining valve & burner Y-jets Spares, ID X FD fan spares, Boiler Plant Spares, Idled Fan Spares, Spares for Drum Internals, Bagasse Feeding, Chickens Gauge, Spare for water boxes, Conveyor spares, Magma Mingle, Compressor for Ethiopia Plant, Instrumental Material /Ethanol/, Expanders for Air Heaters, Spare for Drum Internals;

Lot IV - Huls AQ TRON HF Hyster towing car, Senalika Tractors Spare Parts, Power Plus, Power Plus loader, Manitou Fork Lift, Meidema Spare Parts, Sami Tractor, JCB Model No: 3DXL, MF, Reynolds Scraper-D1/02, New Holland, Case Tractor Spares, Evaporation level control valve, Boiler Control Instrument, Gasparde Hopper, Spares for MCC panel /Ethanol/, Checking instruments, Lightening Materials, Complete cut over valve slid, Ethanol Plant Mechanical Spares, U.G.S Governor Spare, Spar for Control Valves;

Lot V - Water Pump spares, Belt Conveyor, Pump Spares...etc;

Lot VI - Mill Roller, Conveyor spares and wheels, Lime Slacker, Sulphur Station & O.C. Filter Spare, Circlips, Mechanical circulator, Crystallizer Warm Gear, Mechanical Part for Ethanol Plant, Culinder for crystallizer slide Valves, CM 20 controller, Vibrating Sugar Screen Spare, Boiler Yarway liquid level indicator Spares, Mechanical Parts for Ethanol;

Lot VII - Pneumatic fitting, Pressure Transducer, PH measurement and Speed Measurements spares, Oxygen Generator Spare, Resistance Heater, For universal amplifier card 12615 B: 1557 peak, Measuring Concentration of Sugar Solutions, Spares for Aquation automatic water stills, D/S TV Distribution Spare Parts, Aquaticaphors Oil Purification Spare, Instrumental Material /Ethanol/, Ethanol;